

La Corporación de Radio y Televisión Española S.A., S.M.E. está interesada en la siguiente contratación:

EXPEDIENTE	DESCRIPCIÓN	IMPORTE TOTAL MÁXIMO (IMPUESTOS INCLUIDOS)
S-06663-2023	Nueva York: Servicio de TV digital, telefonía, internet y fax	52.300,00 USD

ENVÍO DE PROPUESTAS Y CONSULTAS

Las proposiciones **se presentarán antes de fecha indicada en el correo electrónico licitaciones3@rtve.es** (solo para empresas con razón social fuera de España) o en la publicación del **Portal de Licitaciones de RTVE**

Se adjunta documento con las condiciones técnicas requeridas y modelo de propuesta comercial.

Serán rechazadas las ofertas que superen el importe de licitación.

CARACTERÍSTICAS DE LA CONTRATACIÓN

1) Objeto de la contratación: El presente pliego tiene por objeto la contratación del servicio de televisión por cable, servicio de internet, telefonía fija de oficina, fax y el servicio de telefonía móvil inalámbrica para la corresponsalía de RTVE en Nueva York (Estados Unidos).

2) Desglose del precio (impuestos incluidos):

LOTE 1	LOTE 2	LOTE 3	TOTAL VALOR ESTIMADO
18.000,00 USD	22.000,00 USD	12.300,00 USD	52.300,00 USD

IMPORTE TOTAL MÁXIMO CONTRATO
52.300,00 USD

3) Duración:

- LOTE 1: "Servicio de TV digital": 48 meses
- LOTE 2: "Internet, telefonía fija de oficina y fax": 48 meses
- LOTE 3: "Paquete de telefonía inalámbrica para móviles, mochila, MOJO y HotSpot": 24 meses

4) Lugar de ejecución: Sede de la corresponsalía de RTVE en Nueva York y Washington (Estados Unidos).

5) Negociación:

El procedimiento de adjudicación se realizará en dos fases conforme a las siguientes condiciones:

Los licitadores presentarán una propuesta que responda a las especificaciones establecidas en este pliego de condiciones generales y en el pliego de especificaciones técnicas.

Podrán presentar propuestas de negociación en alguno de los siguientes aspectos del contrato:

- Características técnicas o condiciones de desarrollo de la prestación.
- Precios máximos y presupuesto.

En ningún caso serán objeto de negociación los siguientes términos del contrato:

- Criterios de valoración de las ofertas.
- Obligaciones previas a la formalización del contrato.
- Formalización del contrato.
- Dirección de los trabajos.
- Devolución de la garantía.

En esta primera fase se evaluarán las ofertas recibidas, incluyendo las propuestas de negociación/mejora.

La Dirección de Compras de RTVE, iniciará una negociación con los licitadores sobre los aspectos susceptibles de negociación previstos en la oferta presentada.

Se negociará con los licitadores las ofertas que éstos hayan presentado para adaptarlas a los requisitos indicados en el presente documento y en posibles documentos complementarios aportados por RTVE, con el fin de propiciar la presentación de ofertas con mejor relación calidad-precio en segunda ronda, que se adecúe mejor a las necesidades específicas de RTVE.

Durante la negociación, se velará porque todos los licitadores reciban igual trato. En particular, no se facilitará información que pueda dar ventaja a determinados licitadores con respecto al resto.

Negociadas las ofertas presentadas en primera ronda, se comunicará a los licitadores las condiciones definitivas y se les dará un plazo para presentar sus ofertas de segunda ronda.

En la segunda fase, las empresas seleccionadas podrán mejorar su oferta técnica y/o económica, adjudicándose el contrato al licitador que mejor puntuación total acumule.

En la segunda fase, se comunicará a los licitadores a través de la Plataforma de Licitación Electrónica de RTVE o a través de correo electrónico licitaciones3@rtve.es en el caso de empresas extranjeras, el plazo hasta el que podrán presentar, si lo desean, sus proposiciones de mejora. Una vez finalizado el plazo, la apertura de propuestas se realizará de forma electrónica dando publicidad de todo lo actuado a través de los medios legales establecidos.

6) Criterios de adjudicación del expediente.

La adjudicación del contrato se acordará en base a la mejor relación calidad-precio, de entre aquellas ofertas técnicas que resulten aptas, de acuerdo con a los siguientes criterios de valoración:

TOTAL PUNTOS: 5 (Valoración técnica) + 95 (Valoración económica) = 100 puntos

- **Valoración técnica: 5 puntos**

LOTE 1

Puntuación objetiva	Puntuación máxima
Instalación del servicio sin coste añadido	5
<i>Valoración técnica (puntuación máxima)</i>	5 puntos

LOTE 2

Puntuación objetiva	Puntuación máxima
Fibra simétrica	5
<i>Valoración técnica (puntuación máxima)</i>	
	5 puntos

LOTE 3

Puntuación objetiva	Puntuación máxima
Máxima velocidad, no ralentizada hasta sobrepasar 75 GB	5
<i>Valoración técnica (puntuación máxima)</i>	
	5 puntos

- **Valoración económica: 95 puntos**

La valoración de los puntos asignados al precio, se repartirán conforme a la siguiente fórmula:

$$\text{Puntos oferta X} = \text{PPMM} (2 - \text{Oferta X} / \text{Oferta más baja})$$

Siendo PPMM la puntuación asignada a las condiciones económicas.

7) Régimen de pagos: mediante transferencia bancaria, mensualmente, tras la emisión por el proveedor de la correspondiente factura, y una vez RTVE haya certificado la correcta ejecución de la contratación.

8) Condiciones Generales de Contratación: se especifican en la página Web de RTVE

(https://licitaciones.rtve.es/resources/normativa/contratacion/Condiciones_Generales_Pedidos_-_2020.pdf)

Anexo I: PROPUESTA COMERCIAL

Nombre de la empresa:	CIF o Número de identificación fiscal:
Dirección postal:	Ciudad:
Código postal:	País:
Representante o apoderado de la empresa:	DNI o ID del representante/apoderado:
Correo electrónico:	

A tal efecto, se compromete a prestarlo con estricta sujeción a todas las condiciones técnicas y legales que se contienen en esta Petición de Oferta, que ha examinado y expresamente acepta, señalando como características de su proposición las siguientes:

A. Precio ofertado, expresado con impuestos incluidos:

LOTE 1: Servicio de TV digital

Expediente	IMPORTE OFERTADO CONTRATO (4 años)
S-06663-2023- Nueva York: Servicio de TV digital, telefonía, internet y fax	_____ USD

LOTE 2: Internet, telefonía fija de oficina y fax

Expediente	IMPORTE OFERTADO CONTRATO (4 años)
S-06663-2023- Nueva York: Servicio de TV digital, telefonía, internet y fax	_____ USD

LOTE 3: Paquete de telefonía inalámbrica para móviles, mochila, MOJO y HotSpot

Expediente	IMPORTE OFERTADO CONTRATO (2 años)
S-06663-2023-Nueva York: Servicio de TV digital, telefonía, internet y fax	_____ USD

B. Negociación

Si desean presentar una propuesta de negociación relativa al punto 5 de este documento, indíquela a continuación.

C. Propuesta técnica

LOTE 1: Servicio de TV digital

Detalle de valoración objetiva técnica	Si o no
Instalación del servicio sin coste añadido	

LOTE 2: Internet, telefonía fija de oficina y fax

Detalle de valoración objetiva técnica	Si o no
Fibra simétrica	

LOTE 3: Paquete de telefonía inalámbrica para móviles, mochila, MOJO y HotSpot

Detalle de valoración objetiva técnica	Si o no
Máxima velocidad, no ralentizada hasta sobrepasar 75 GB	

Nueva York, ____ de _____ de 2023

Firmado: _____

CONDICIONES TÉCNICAS (OBLIGATORIO)

1.- Objeto:

El presente Pliego tiene por objeto la contratación del suministro de la señal de televisión para la corresponsalía de RTVE en Nueva York (EE.UU.) además necesita disponer de las líneas de móvil necesarias para poder transmitir imágenes y audio en los directos que requieran los Servicios Informativos de RTVE en Madrid, junto con el servicio de líneas los móviles de corresponsal y productor.

Por último, también necesita disponer de servicio de internet de alta velocidad, así como de tres líneas de teléfono con un solo número de teléfono externo, más una línea de fax.

2- Descripción del suministro y condiciones técnicas para su ejecución:

LOTE 1: Servicio de TV digital

- Alcance de los trabajos

- Recepción de las cadenas de RTVE disponibles en EEUU: TVE Internacional y Canal 24 Horas
- Recepción de todas las cadenas principales de noticias de EEUU (CNN, MSNBC, Fox)
- Recepción de las principales cadenas generalistas de EEUU (ABC, CBS, Fox, NBC).
- Recepción las grandes cadenas hispanas nacionales (Telemundo, Univisión).
- Instalación de tres receptores ("cajas") de cable o satélite (corresponsal, productor, técnico)
- Servicio de DVR (disco duro interno para grabación de programas) en, al menos, uno de estos tres receptores, con posibilidad de programación remota.
- Aplicaciones de iOS y Android para poder ver programación en teléfonos móviles.

- Otros requisitos técnicos

- Oficina física en Estados Unidos
- Número de teléfono de soporte estadounidense

LOTE 2: Internet, telefonía fija de oficina y fax

- Alcance de los trabajos

- Internet de alta velocidad, 1GB de bajada y al menos 35Mbps de subida.
- Conexiones LAN para al menos tres cubículos, utilizando la instalación preexistente u otra a realizar por el proveedor.
- Wifi, preferiblemente con dos bandas (5 GHz y 2.4 GHz), o una sola que se conecte a ambas frecuencias.
- Tres líneas de teléfono VOIP con "rollover", manteniendo un solo número (el actual) de cara al exterior.
- Compatibilidad con nuestros terminales de teléfono actuales, o suministro de terminales gratuitos por el proveedor.
- Llamadas a España gratis o a precio reducido. Llamadas domésticas gratis.
- Buzón de voz con reenvío de los mensajes transcritos a una dirección de email o a móviles vía SMS.
- Una línea de fax, compatible con nuestro dispositivo de fax, manteniendo el nº de fax actual.

- Otros requisitos técnicos

- Oficina física en Estados Unidos
- Número de teléfono de soporte estadounidense

LOTE 3: Paquete de telefonía inalámbrica para móviles, mochila, MOJO y HotSpot**- Alcance de los trabajos (Nueva York):**

- 2 líneas de móvil para su uso en EE. UU. por parte de corresponsal y productor, con operador de máxima cobertura, llamadas gratis a fijos y móviles españoles, "roaming" gratis en Canadá y México.
- Línea de datos para MOJO de corresponsal.
- Línea de datos para mochila LiveU.
- Línea de HotSpot de edición.
- Dos líneas de tabletas (edición y producción)

- Alcance de los trabajos (Washington DC):

- Línea de datos para MOJO de corresponsal.
- Línea de datos para mochila LiveU

Con respecto a todas las líneas, se exige:

- Máxima cobertura nacional.
- Datos ilimitados en todas las líneas.
- Máxima velocidad, no ralentizada hasta sobrepasar 50 GB.
- Llamadas gratuitas a fijos y móviles españoles.
- Roaming gratuito en Canadá y México.

- Otros requisitos técnicos

- Oficina física en Estados Unidos
- Número de teléfono de soporte estadounidense

3.- Contenido de la propuesta técnica

- Memoria o documento que describa el suministro ofrecido con las especificaciones técnicas descritas en el punto 2.1. de este pliego correspondiente al lote o lotes a los que presente oferta.

Corporación de Radio y Televisión Española S.A., S.M.E. is interested in the following contract:

FILE	DESCRIPTION	MAXIMUM TOTAL AMOUNT (TAXES INCLUDED)
S-06663-2023	New York: Digital TV service, telephony, internet and fax	52.300,00 USD

SUBMISSION OF PROPOSALS AND CONSULTATIONS

Proposals must be submitted **before the date indicated in the e-mail licitaciones3@rtve.es** (only for companies with registered office outside Spain) or in the **publication of RTVE's Tender Portal**.

Attached are the 'TECHNICAL CONDITIONS (REQUIRED)' and 'MODEL OF COMERCIAL PROPOSITION'.

Tenders exceeding the tender amount shall be rejected.

CHARACTERISTICS OF THE CONTRACT

1) Purpose of the contract: Contracting of Digital TV service for the Correspondent's Office of RTVE Corporation – New York (USA).

2) Price breakdown (VAT INCLUDED):

LOT 1	LOT 2	LOT 3	ESTIMATED TOTAL VALUE
18.000,00 USD	22.000,00 USD	12.300,00 USD	52.300,00 USD

MAXIMUM TOTAL CONTRACT AMOUNT
52.300,00 USD

3) Duration:

- LOT 1: “Digital TV service”: 48 months
- LOT 2: “Internet, fixed office telephone and fax”: 48 months
- LOT 3:” Wireless Mobile Phone Package, Backpack, MOJO and HotSpot “:24 months

4) Place of execution: Correspondent's Office of RTVE Corporation -New York and Washington (USA)

5) Negotiation:

The award procedure will be carried out in two phases according to the following conditions:

Tenderers shall submit a proposal that complies with the specifications set out in these general terms and conditions and in the technical specifications.

They may submit proposals for negotiations on any of the following aspects of the contract:

- Technical characteristics or conditions for the provision of the service.

- Prices, maximum prices and budget.
- Quality.
- Amounts.
- Contract term.
- Delivery deadlines.
- Frequency of payments to the contractor.
- Guarantee period, within the limits set by the LCSP (Public Sector Contracts Act).
- Commercial clauses.

In no case shall the following terms of the contract be subject to negotiation:

- Evaluation criteria for tenders.
- Obligations prior to the execution of the contract.
- Execution of the contract.
- Direction of the work.
- Return of the guarantee.
- Essential minimum technical conditions (specify where appropriate).

In this first phase, the offers received, including negotiation proposals, will be evaluated.

RTVE's Purchasing Department will initiate negotiations with the tenderers on the aspects subject to negotiation provided for in the tender submitted.

The tenders submitted by the bidders will be negotiated with the tenderers in order to adapt them to the requirements indicated in these specifications and in any additional documents provided by RTVE, with the aim of encouraging the submission of tenders with the best value for money in the second round, which are better suited to RTVE's specific needs.

During the negotiation, it shall be ensured that all tenderers are given equal treatment. In particular, no information shall be provided which may give an advantage to certain tenderers over others.

Once the first-round tenders have been negotiated, the final terms will be communicated to the tenderers and they will be given a deadline to submit their second-round tenders.

In the second phase, the selected companies may improve their technical and financial offer, and the contract will be awarded to the tenderer with the best score.

The tenderers will be informed through RTVE's Electronic Tendering Platform or via e-mail through licitaciones3@rtve.es of the deadline until which they may submit their improvement proposals, if they wish to do so. Once the deadline has expired, the opening of proposals will be carried out electronically, publicising all the proceedings through the established legal means.

6) Criteria for the award of the contract.

The contract will be awarded on the basis of the best value for money, out of the suitable technical offers, in accordance with the following evaluation criteria:

TOTAL POINTS: 5 (Technical evaluation) + 95 (Financial evaluation) = 100 points

- **Evaluation criteria for technical proposals: 5 points**

LOT 1: Digital TV service

Technical objective assessment detail	Maximum score
Free service installation	5
<i>Technical evaluation (máximum points)</i>	
	5 points

LOT 2: Internet, fixed office telephone and fax

Technical objective assessment detail	Maximum score
Symmetrical fibre	5
<i>Technical evaluation (máximum points)</i>	
	5 points

LOT 3: Wireless Mobile Phone Package, Backpack, MOJO and HotSpot

Technical objective assessment detail	Maximum score
Full speed, not slowed down to over 75 GB	5
<i>Technical evaluation (máximum points)</i>	
	5 points

- **Evaluation criteria for financial proposals: 95 points**

The evaluation of the points assigned to the price will be distributed in accordance with the following formula:

$$\text{Points bid X} = \text{MP} (2 - \text{Bid X} / \text{Lowest bid})$$

MP being the score assigned to the economic conditions.

7) Payment system: by bank transfer, monthly, after the supplier has issued the corresponding invoice and once RTVE has certified the correct execution of the contract.

8) General Terms and Conditions: these are specified on the RTVE website (https://licitaciones.rtve.es/resources/normativa/contratacion/Condiciones_Generales_Pedidos_-_2020.pdf)

COMMERCIAL PROPOSAL

Company name:	Tax ID Number:
Postal address:	City:
Postal code:	Country:
Company representative or proxy:	ID of representative/proxy:
Email:	

To this end, the tenderer undertakes to provide the service in strict compliance with all the technical and legal conditions contained in this Request for Tender, which it has examined and expressly accepts, indicating the following as the characteristics of its proposal:

A. Price offered, expressed with VAT or other equivalent indirect taxes:

LOT 1: Digital TV service

File	Price offered (4 years) (Taxes included)
S-06663-2023 - New York: Digital TV service, telephony, internet and fax	_____ USD

LOT 2: Internet, fixed office telephone and fax

File	Price offered (4 years) (Taxes included)
S-06663-2023 - New York: Digital TV service, telephony, internet and fax	_____ USD

LOT 3: Wireless Mobile Phone Package, Backpack, MOJO and HotSpot

File	Price offered (2 years) (Taxes included)
S-06663-2023 - New York: Digital TV service, telephony, internet and fax	_____ USD

B. Negotiation

If you wish to submit a negotiating proposal relating to point 5 of this document, please indicate this below. If nothing is indicated, we shall understand that you do not want to negotiate any item.

C. Technical proposal

LOT 1: Digital TV service

Technical objective assessment detail	Yes or no
Free service installation	

LOT 2: Internet, fixed office telephone and fax

Technical objective assessment detail	Yes or no
Symmetrical fibre	

LOT 3: Wireless Mobile Phone Package, Backpack, MOJO and HotSpot

Technical objective assessment detail	Yes or no
Full speed, not slowed down to over 75 GB	

New York, _____, 2023

Signature (mandatory)

Signed _____

TECHNICAL CONDITIONS (MANDATORY)

1.- Purpose:

The purpose of this Tender is to contract the supply of the television signal for the RTVE correspondent's office in New York (USA). It also needs to have the necessary mobile phone lines to be able to transmit images and audio for the live broadcasts required by the RTVE News Services in Madrid, together with the mobile phone service for the correspondent and producer.

Finally, it also needs to have high-speed internet service, as well as three telephone lines with a single external telephone number, plus a fax line.

2.- Description of the service and the technical conditions for its execution:

LOT 1: Digital TV service

- Reception of RTVE channels available in the US: TVE international and Canal 24 horas (TVE)
- Reception of all main news channel from USA (CNN, MSNBC, FOX)
- Reception of main general channels in the US (ABC, CBS, Fox, NBC)
- Reception of the main nationals' Spanish channels (Telemundo, Univision)
- Installation of three receptors (boxes) of cable or high definition satellite
- DVR service (internal hard disc to record programs) in, at least, one of these receptors and with the possibility remote setting recording
- IOS and Android app to see the channels on phones

- Other technical requirements
- Physical office in the United States
- U.S support telephone number

LOT 2: Internet, fixed office telephone and fax

- High-speed Internet, 1GB downstream and at least 35Mbps upstream.
- LAN connections for at least three cubicles, using the pre-existing installation or one to be provided by the supplier.
- Wifi, preferably with two bands (5 GHz and 2.4 GHz), or a single band that connects to both frequencies.
- Three VOIP phone lines with "rollover", keeping only one number (the current one) to the outside.
- Compatibility with our current telephone terminals, or provision of free terminals by the provider.
- Free or reduced price calls to Spain. Free domestic calls.
- Voicemail with forwarding of transcribed messages to an email address or to mobiles via SMS.
- A fax line, compatible with our fax device, keeping the current fax number.

- Other technical requirements
- Physical office in the United States
- U.S support telephone number

LOT 3: Wireless mobile phone package, backpack, MOJO and HotSpot

- Scope of the work (New York):
- 2 mobile lines for use in the USA by correspondent and producer, with maximum coverage operator, free calls to Spanish landlines and mobiles, free roaming in Canada and Mexico.
- Data line for correspondent's MOJO.
- Data line for LiveU backpack.
- HotSpot edit line.
- Two tablet lines (editing and production).

- Scope of work (Washington DC):
 - Correspondent MOJO data line.
 - Data line for LiveU dongle

For all lines, the following is required:

- Maximum national coverage.
 - Unlimited data on all lines.
 - Maximum speed, not slowed down to over 50 GB.
 - Free calls to Spanish landlines and mobiles.
 - Free roaming in Canada and Mexico.
- Other technical requirements
 - Physical office in the United States
 - U.S support telephone number

3.- Content of the technical proposal

The technical proposal must achieve the objectives set out in point 2 of the technical specifications.